



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

WWW.STJUDESARASOTA.COM

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM

Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)

7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)

9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM

Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM
or by appt. (Eng)

1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el sábado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quinceañera

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quinceañeras deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipación.

JULY 10, 2016

WHO IS MY NEIGHBOR?

LUKE 10:29

FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Parish Office Staff

Parish Secretary
Office Assistant

Francis Verdoni
Rebecca Verdoni
Miki de Long

Music Director (Spanish)
Music Director (English)
Sacristan
Religious Education

Fernando Rivera
Alison Wilson
Ana M. Wissing
Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes 9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.
Telephone: 941 - 955 - 3934 Fax: 941 - 365 - 4760

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Piotr Zugaj, Parochial Vicar, Rev. Claudio Stewart, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia, Deacon Walter Brady, Deacon Leonardo Pastore

Pray for ...



Recen por ...

In your charity please remember in prayer all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que están enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Louise Brock, Jane Ambrose, Bill Mangan, Frances Sosadeeter, Anthony Figueroa, Diego A. Hernández-Osorio, Maggie Logan, Patricia Spencer, Jack Turgeon, Jim Styer, Susan St. Denny, Hartley Luckey, Rita Magaro, Anna Thompson, Patricia Sikeritzky, Linda Hartman.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

También, continúen rezando por todos los hombres y mujeres que están sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro país.

Activities this Week at St. Jude
Actividades esta Semana en San Judas

Monday, July 11

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Christian Meditation Group

Tuesday, July 12

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, July 13

7:00 a.m. Praying of the Rosary
7:00 p.m. Spanish Choir Rehearsal

Thursday, July 14

7:00 a.m. Praying of the Rosary
8:00 a.m. to 11:00 a.m. Exposition of the Blessed Sacrament
7:00 p.m. Grupo de Oración - Oasis de Agua Viva
7:00 p.m. Portuguese Prayer Group

Friday, July 15

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:00 p.m. Divine Mercy Hour

Saturday, July 16

7:00 a.m. Praying of the Rosary
10:00 a.m. Baptisms /Bautismos

Sunday, July 17

8:00 a.m. to 2:00 p.m. - Coffee & Pastries
10:00 a.m. to 3:00 p.m. Garage Sale
1:30 p.m. Bautismos
6:00 p.m. Portuguese Mass

Mass Intentions /Intenciones de Misa

July 11	7:30 a.m.	-†Margaret McCaffrey
July 12	7:30 a.m.	-†David Gibson
July 13	7:30 a.m.	-Beato Carlos Manuel
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
July 14	7:30 a.m.	-†Walter Thompson
July 15	7:30 a.m.	-Fr. Simon Uralil
July 16	7:30 a.m.	-†Vincent N. Siccarella
	4:00 p.m.	-†Tammy Coppola
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
July 17	7:30 a.m.	-†Eleanor Williams
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-†Melvina Carrillo-Loo
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	5:00 p.m.	-†Dan La Vecchia

If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,

Talk to the ushers!

READINGS FOR THE WEEK

<u>Monday:</u> July 11	Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 10:34 — 11:1
<u>Tuesday:</u> July 12	Is 7:1-9; Ps 48:2-8; Mt 11:20-24
<u>Wednesday:</u> July 13	Is 10:5-7, 13b-16; Ps 94:5-10, 14-15; Mt 11:25-27
<u>Thursday:</u> July 14	Is 26:7-9, 12, 16-19; Ps 102:13-14ab, 15-21; Mt 11:28-30
<u>Friday:</u> July 15	Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38: 10-12abcd, 16; Mt 12:1-8
<u>Saturday:</u> July 16	Mi 2:1-5; Ps 10:1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21
<u>Sunday:</u> July 17	Gen 18:1-10a; Ps 15:2-5; Col 1:24-28; Lk 10:38-42

LECTURAS DE LA SEMANA

<u>Lunes:</u> Julio 11	Is 1:10-17; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 10:34 — 11:1
<u>Martes:</u> Julio 12	Is 7:1-9; Sal 48 (47):2-8; Mt 11:20-24
<u>Miércoles:</u> Julio 13	Is 10:5-7, 13b-16; Sal 94 (93):5-10, 14-15; Mt 11:25-27
<u>Jueves:</u> Julio 14	Is 26:7-9, 12, 16-19; Sal 102 (101):13-14ab, 15-21; Mt 11:28-30
<u>Viernes:</u> Julio 15	Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38: 10-12abcd, 16; Mt 12:1-8
<u>Sábado:</u> Julio 16	Mi 2:1-5; Sal 10 (9):1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21
<u>Domingo:</u> Julio 17	Gen 18:1-10a; Sal 15 (14):2-5; Col 1:24-28; Lc 10:38-42

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 10, 2016

Deuteronomy 30:10-14; Colossians 1:15-20; Luk6 10:25-37
Psalm 69

Dear Families:

Man is a pilgrim. He is always traveling. Even when appearances give him the feeling that he is at rest, he never breathes the same air. Once, a young lady approached a wise old woman, as she lay dying, and asked: "Please, tell me what the answer is". The old woman replied: "I'm not sure I know the question".

Today's Gospel tells of a lawyer who seemed to know all the answers, but who was asking the wrong question. Jesus tells him to keep the simplest and most important commandment, "LOVE GOD AND NEIGHBOR". The difficult part is not learning the laws, but rather practicing them. Jesus' uniqueness does not lie in the answer he gave the lawyer, but in the final conclusion: "Go do likewise".

Jesus changes the questions of our lives. He did not tell the lawyer anything new, just to comply with the Commandment: "To love God and to love thy neighbor."

Christianity, which stems from the gospel, acknowledges only one form of relationship with God - love. Who is my neighbor? The important thing is to feel close to one another; so close that we love our neighbor as we love ourselves.

This parable of the Good Samaritan reminds us that love of God, whom we do not see, must be realized in the neighbor, whom we do see. Two common errors we make in this pursuit are: to fail to love ourselves, thus leaving us with no point of reference for loving others; and never finding anyone to love.

Jesus was partial to the poor and needy. In fact, the fulfillment of Jewish law, for Christ, rests in love of God and neighbor. If we say we love God, we are bound to love our neighbor.

Mother Teresa provides us with an enlightening manifestation of this truth. Her intentional association with the poor, eating, sleeping and praying with them, tells us that she found Christ in the poor.

In a world so spiritually poor and yet so unaware of its poverty, we might want to pay more attention to the homeless and poor in our cities. Christ lives in the eyes of the poor. If we seek spiritual food, best thing we can do is to feed the poor and help them find acceptable ways to meet their material needs. When we give to the poor, we, ourselves, receive God's blessing.

Blessings to all.

Father Celestino, Pastor

Décimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

10 de Julio del 2016

Deuteronomio 30:10-14; Colosenses 1:15-20; Lucas 10:25-37
Salmo 69 [68]

Queridas Familias:

El hombre es un peregrino; camina siempre aunque las apariencias le den la sensación de reposo; jamás respira el mismo aire. Se cuenta la historia de una anciana muy sabia, que cuando estaba para morir, una joven se acercó y le preguntó: Por favor dígame cual es la respuesta, la anciana respondió: no estoy segura de saber la pregunta.

Hoy el Evangelio nos habla de un abogado que parecía saber todas las respuestas, pero que hace la pregunta equivocada; Jesús le dice que siga el mandamiento más sencillo y más importante "AMAR A DIOS Y AL PRÓJIMO". Lo difícil no es aprender las leyes, lo difícil es practicarlas; la originalidad de Jesús no está en la respuesta que dio al abogado, sino en la conclusión final: "Anda, haz tú lo mismo".

Jesús cambia las preguntas de nuestra vida; Jesús no le dijo nada nuevo, sino que cumpliera aquello del amor: "Que ame a Dios y que ame al prójimo".

El cristianismo que nace del Evangelio no reconoce otra forma de relación con Dios más que el amor; sólo el amor. ¿Quién es mi prójimo? Lo importante es sentirse próximo del otro, o sea cercano a uno mismo, tan cercano que se le ama como a uno mismo.

Esta parábola del buen samaritano, nos recuerda que el amor a Dios a quien no vemos debe hacerse realidad en el prójimo a quien vemos. Por lo tanto hay dos maneras de no amar al prójimo: una, la de los que no saben amarse a sí mismos; y la otra, se trata de los que están dispuestos a amar a todo el mundo pero nunca encuentran a nadie a quien amar.

Jesús tenía debilidad por los pobres y necesitados. De hecho el cumplimiento de la ley judía se apoya para Cristo en el amor al próximo y a Dios. Si decimos que amamos a Dios, estamos obligados a amar a nuestro prójimo.

La Madre Teresa, por ejemplo, reflejó de un modo especial esta verdad en su vida. Su vida demostró la preferencia por los pobres. Comía con los pobres, dormía con los pobres y oraba con los pobres. Encontró a Cristo en los pobres.

En un mundo tan pobre espiritualmente y sin embargo tan poco consciente de su pobreza, sería bueno prestar más atención a los desamparados y pobres en nuestras ciudades. Cristo vive en los ojos de los pobres. Si buscamos alimento espiritual, no podemos hacer mejor cosa que alimentar a los pobres en sus necesidades materiales. Cuando damos a los pobres, nosotros mismos recibimos la bendición de Dios.

Bendiciones para todos.

Padre Celestino, Párroco

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please DO NOT leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. Thank you!!

Reflections of Pope Francis

"...there is no use in accumulating wealth in our pockets, when there is poverty in our hearts..."

Reflexiones del Papa Francisco

"...de nada sirve acumular dinero en nuestros bolsillos, cuando hay pobreza en nuestros corazones..."

The story of faith and devotion to Our Lady of Chiquinquirá dates back to around the year 1550. Pursuant to a commission received from Antonio Santana, with the intention of encouraging the faith of the Native Americans and the colonists, a Spanish painter named Alonso de Narváez painted a portrait of the Virgin of the Rosary on a homespun piece of cotton woven by the Indians. She looks towards her left as if to call attention to the nearly naked Child in her arms. Two figures stand at her side: the Apostle St. Andrew and St. Anthony of Padua. The portrait was displayed in a chapel with a roof that leaked, and in time the humidity, air and sun, had so damaged the painting that it was impossible to recognize the subject.



La historia de la devoción y fe a la Virgen de Chiquinquirá comienza allá por el año 1550 con Don Antonio de Santana, encomendero español propietario de aquellas tierras que mandó al pintor Alonso de Narváez hacer un cuadro de la Virgen del Rosario, de la cual era devoto, para darle culto a la Virgen. El pintor así lo hizo, dibujando la imagen de la Virgen entre San Antonio de Padua y San Andrés. Esta pintura se colocó en una capilla sencilla. Pero no se cuidó la construcción, se fue abandonando el culto en aquel lugar, todo se deterioró por la humedad, incluso la imagen llegó a perder la pintura de la cara.

Thirty-five years after these events, Maria Ramos, a pious woman, who used to pray in that abandoned and dilapidated chapel, cleaned and refurbished the modest chapel. Tradition has it that she asked the Virgin to see the face that was on the faded canvas and on December 26, 1586, a miraculous restoration of the painting occurred, which gradually closed the scratches and holes in the cloth, overlaying them with color and light.

As a result of this miracle, many pilgrimages and processions have taken place and many miracles have been recorded throughout its history.

This devotion was expressed in the basilica which was dedicated in 1824. On July 3, 1986, Pope John Paul II visited the sanctuary and prayed for peace in Colombia at the feet of the Virgin Mary's image, consecrating Our Lady of the Rosary of Chiquinquirá as the Patroness of all Colombians.

In this time of sorrow and tears for many Colombians, let us go to her, the Virgin Mary, Our Lady of the Rosary of Chiquinquirá, asking her to stop so much violence, so much grief and suffering of the Colombian people. Colombians, we join in your prayers.

May God and Our Lady bless you with PEACE.

Treinta y cinco años después de estos hechos llegó a aquel lugar María Ramos, cuñada de Antonio de Santana. Era una mujer de una gran devoción a la Virgen; solía recogerse a orar en aquella capilla abandonada y deteriorada. Dice la historia que ella pedía a la Virgen poder ver el rostro que se había borrado de la pintura. Y esto sucedió milagrosamente el 26 de diciembre de 1586.

A consecuencia de este milagro, cuya verificación consta escrita ante notario en la población de Suta, comenzaron peregrinaciones y romerías a aquel lugar que poco a poco, y por los milagros que se realizaban, fue como un centro de religiosidad y de especial devoción de los colombianos.

Esta devoción quedó plasmada en la basilica que se inauguró en 1824. Su fiesta se celebra el 9 de julio. El Papa Juan Pablo II visitó el lugar de Chiquinquirá en el año 1986 y consagró a la Virgen de Chiquinquirá como patrona de todos los colombianos.

En estos momentos de dolor y lágrimas de tantos colombianos acudamos a ella, a la Virgen María, Nuestra Señora del Rosario de Chiquinquirá, pidiéndole que cese tanta violencia, tanto luto y tanto sufrimiento del pueblo colombiano. Colombianos, nos unimos a vuestras oraciones.

Que Dios y la Virgen los bendiga con la PAZ....



At St Jude

- | | |
|---------|--------------------------------------|
| July 17 | -Portuguese Mass |
| July 18 | -Knights of Columbus Meeting |
| July 21 | -Clase para Bautismo |
| July 30 | -Anointing of the Sick Mass |
| Aug. 5 | -Exposition of the Blessed Sacrament |
| Aug. 6 | -Pre-Cana |
| Aug. 7 | -Portuguese Mass |

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed especially for *Zenon Szatkowski*. May his soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.
Amén



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente en especial por *Zenon Szatkowski*. Que su alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz.
Amén

"Remember to turn OFF your cell phone prior to entering the Church"

"Recuerde APAGAR su teléfono celular antes de entrar a la casa del Señor"

When attending Mass, please be mindful...the priest should be the last person to enter the Church... and the first one to leave.

Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la última persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Pope Francis prayer intentions for July

General Prayer Intention - That indigenous peoples, whose identity and very existence are threatened, will be shown due respect.

Evangelization Prayer Intention - That the Church in Latin America and the Caribbean, by means of her mission to the continent, may announce the Gospel with renewed vigor and enthusiasm.

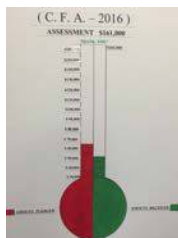
Intenciones de oración del Papa Francisco para el mes de Julio

Intención de Oración General - Que los pueblos indígenas, cuya identidad y existencia misma está siendo amenazada, sean respetados debidamente.

Intención de Oración de Evangelización - Para que la Iglesia en América Latina y el Caribe, a través de su misión en el continente, pueda anunciar el Evangelio con renovado vigor y entusiasmo.

CATHOLIC FAITH APPEAL (CFA)

Our parish shares in the cost of all the programs supported through the CFA. Once we meet our assessment goal from the Diocese, our parish directly benefits from all additional funds. Supporting the CFA is a great way to make one pledge and benefit programs of outreach to people in our own Diocese.



Collection on July 2 & 3

\$5,268.50

Nuestra parroquia comparte en el costo de todos los programas de apoyo a través de CFA. Una vez que alcancemos nuestro objetivo asignado por la Diócesis, nuestra parroquia se beneficia directamente de todos los fondos adicionales. El apoyo a la CFA es una gran manera de hacer una promesa y al mismo tiempo apoyar los programas de prestaciones a personas en nuestra propia Diócesis.

Please give generously.

Por favor sea generoso.

Need prayer?

Please contact Gerry Pate at 951-1797

Necesita una oracion?

Por favor comuníquese con Martha Rodríguez al 879-6698

Let Us Know...

If you are going to have surgery or a procedure at the hospital and would like to receive the Sacrament of Anointing of the Sick; please see a priest after Mass.

Déjenos Saber...

Si usted va a someterse a una operación o un procedimiento en el hospital y le gustaría recibir el Sacramento de la Unción de los Enfermos; favor de ver a un sacerdote después de la Misa.



Quieres que recemos el rosario en tu casa?

Llama a "Orando con María" al 941-270-2516 para más información.

Días de rezar el Rosario
Martes & Viernes

KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are inviting all men of the Parish 18 years of age and older, to join the Knights of Columbus. Please contact **Reyes Mateo 941-225-9448** for more information.

Meetings are every 3rd Monday of the month at 7PM



LOS CABALLEROS DE COLON

Los Caballeros de Coló está invitando a todos los hombres de la Parroquia de 18 años de edad y mayores, para unirse a los Caballeros de Coló. Por favor, póngase en contacto con **Roberto Martínez al 941-366-0627** para más información.

Las reuniones son los 3ros Lunes del mes a las 7PM

July 10

The second reading today says, "For in Him were created all things in heaven and on earth, the visible and the invisible." That includes the baby in his or her first weeks in the womb, invisible to us, yet created by God.
"All things were created through Him and for Him."



10 de Julio

La segunda lectura de hoy dice: "Porque en él fueron creadas todas las cosas en el cielo y en la tierra, lo visible y lo invisible". Eso incluye al bebé en su primeras semanas de gestación, invisible para nosotros, sin embargo, creado por Dios.

"Todo fue creado por medio de él y para él."



Rummage sale

SOLVE Maternity Homes will hold its 7th Annual Rummage Sale

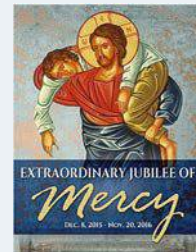
Friday, July 15 and Saturday, July 16 beginning at 8:00 a.m. in the air-conditioned Parish Center, **Ss. Peter and Paul Parish, 2850 75th St. W., Bradenton.** This is one of the largest rummage sales in the region with clothing, shoes, handbags, books, artwork, home decorations, furniture, tools, toys, baby items, antiques, sporting goods, linens, dishware, household goods, jewelry, holiday décor and much more! All proceeds benefit the mothers and babies of SOLVE, now celebrating its 40th Anniversary. Contributions to the sale are gratefully accepted. To donate items, call 941-761-3224 for information.

THE JUBILEE YEAR OF MERCY, QUESTIONS AND ANSWERS

Where are pilgrimage sites in the Diocese of Venice?

In the Diocese of Venice, two Parishes have been designated pilgrimage sites and will have a Holy Door:

- ◆ Epiphany Cathedral, Venice
- ◆ Our Lady of Mercy Parish, Boca Grande



© J. S. Paluch Co., Inc.

A Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need \$12,375 in weekly offertory collections to meet our expenses; the offertory collection for the weekend of:

July 2 & 3 was **\$9,804.50**



Un mensaje del Comité de Finanzas de San Judas

En promedio, necesitamos \$12,375 en la colecta de ofertorio semanal para cubrir nuestros gastos; la colecta de ofertorio del fin de semana del:

2 y 3 de Julio fue **\$9,804.50**

ST. JUDE 50-50 WINNER

CONGRATULATIONS TO/FELICIDADES A:

Florence Sullivan

Total Collected: 7/3/16 was: **\$120**

Remember St. Jude Parish in your Estate Planning

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT EVERY THURSDAY

8:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO TODOS LOS JUEVES

8:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

Share Your Story. Share Your Power. Save Lives.



BLOOD DRIVE
CAMPAÑA DE
DONACIÓN
DE SANGRE

*"I am alive today thanks to blood donors who gave before and during my surgeries. Blood donors save lives."
- John "Casey" Smith*

To watch Deputy Smith's story or to share your story visit am2OneBlood.org.

BE A FIRST RESPONDER. DONATE BLOOD.
SEA EL PRIMERO EN RESPONDER. DONE SANGRE.

St. Jude's Catholic Church
Sunday, July 17, 2016 • Domingo, 17 de julio de 2016
10:00 AM - 3:00 PM

All donors will receive a FREE OneBlood Cooler and a wellness checkup including blood pressure, temperature, iron count, pulse and cholesterol screening!
Plus all donors will receive a special offer from Crayola Experience—
Purchase one admission ticket and receive a 2nd admission FREE.

¡Todos los donantes recibirán un bolso térmico GRATIS de OneBlood y un examen de salud que incluye presión sanguínea, temperatura, pulso, nivel de hierro y colesterol! Además, todos los donantes recibirán una oferta especial de Crayola Experience - compre un boleto y reciba otro GRATIS.

Help us better serve you! Make an appointment online at www.oneblooddonor.org and use sponsor code #15092
¡Ayúdenos a servirle mejor! Haga una cita en línea en www.oneblooddonor.org y use el código #15092

1.888.9.DONATE (1.888.936.6283)
oneblood.org

ID Required
Se requiere identificación

oneblood
Share your power.

We have a new app!
Introducing the Donor Space app! Donor Space is a FREE, interactive appointment app created exclusively for blood donors.

donorspace

Available on the App Store
GET IT ON Google play

Vacation Bible Schools Around town...

Barnyard Roundup - Incarnation Parish, 2901 Bee Ridge Road, Sarasota is hosting the "Barnyard Roundup" Vacation Bible School from 9:00 a.m. to 12:30 p.m., Monday, July 18 to Friday, July 22. Learn all about Jesus our Savior and how He gathers us together! Sing songs, play games, do crafts and eat yummy snacks! Register by calling the Parish Office at 941-921-6631.

Register now - St. Martha Parish, 200 N. Orange Ave., Sarasota, is hosting "Cave Quest! Following Jesus the Light of the World" Summer Activity Week, Monday, July 25 to Friday, July 29, from 9:00 a.m. to Noon. For children age 4-10. Cost is \$50 per child. Scholarships are available. Registration packets are available in the school and parish office. Counselor positions are limited. If interested contact msmith@stmarthaschool.net as soon as possible. For more information, contact Patty at 366-4210 Ext. 3236 or sileo@stmartha.org.

Earth Keepers Vacation Bible School - St. Joseph Parish, 3100 26th St. W., Bradenton, is hosting "Earth Keepers" Vacation Bible School from 9:00 a.m. to noon, Monday, July 18 to Friday, July 22. The theme is based on Pope Francis' Encyclical on the Environment, Laudato Si. For more information and to register please call 941-756-3732.

A Note from Deacon Humberto

Those affected by the earthquake in our Ecuador, extend warm greetings and thanks to the community and friends of St. Jude Church in Sarasota, Florida, for such a generous gesture and unconditional support. We know that our God will multiply their generosity. We will always keep you in our prayers.

Deacon Humberto and Pia Alvia

Nota del Diácono Humberto

Los afectados por el terremoto en nuestro Ecuador, les extiende un saludo caluroso y las gracias a la comunidad y amigos de la Iglesia de San Judas en Sarasota, Florida, por ese gesto tan generoso y apoyo incondicional. Sabemos que nuestro Dios les multiplicará su generosidad. Les mantendremos siempre presentes en nuestras oraciones.

Diácono Humberto y Pia Alvia

Retreat for the Divorced and Separated - The Office of Family Life will be hosting a retreat entitled "At the Well Healing Retreat" for the Divorced and Separated at Our Lady of Perpetual Help Retreat Center from September 16 to September 18. Registration will open July 15 with limited spaces available. Please check the Diocese of Venice webpage: www.dioceseofvenice.org/atthewellretreat for further information.

PRE-CANA

La próxima clase de preparación para matrimonio se llevará a cabo el **Sábado, 6 de Agosto del 2015** a las **8:30am** en la Iglesia de San Judas en Sarasota. Favor de llamar al 941-955-3934 para registrarse. **Cupo es limitado.**



Costo por pareja es de **\$50** el cual incluye documentos, desayuno y almuerzo.